FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Nova Scotia — District No. 82 Colchester & Pictou S. District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — in Caledonia Polling District No. 17 — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Dist. 52 Enu 26

Page 15 1601

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Alexander Smith — {Enumerator. / Enumérateur.} — June 26 and 27

CINQUIÈME DU CAN

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.						INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGES OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.		
Dwelling House / Maison habitée	Family household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person to family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or No. of tenement in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de tenement dans le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison dans la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	If single (never married), widowed, divorced or legally separated. / Célibataire (jamais marié), veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier province ou territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi régulier ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, i.e. on farm, in factory, in lumber camp, in drug store, etc. / Mentionner où la personne est employée, c.-à-d. sur la ferme, à la fabrique, au chantier de bois, à la pharmacie, etc.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any. / Semaines employées en 1910 à autre emploi que l'emploi principal, s'il y a lieu.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers différents de l'emploi principal, s'il y en a.	Name of railway on which employed in 1910. / Nom du chemin de fer sur lequel employé en 1910.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of last premium. / Coût de la dernière prime.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language habitually spoken. / Langue généralement parlée.	Can speak English or French. If neither, state other language spoken. / Parle l'anglais ou le français. Si ni l'un ni l'autre, spécifier la langue parlée.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.	Idiotic. / Idiot.	Imbecile or feeble-minded. / Imbécile ou faible d'esprit.	Tuberculous. / Tuberculeux.	Other infirmity (specify). / Autre infirmité (spécifier).
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Butler Mary	Devonshire	F	wife	M	Feb.	1854	57	NS.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																							
		" Thomas	"	M	Son	S	June	1890	20	NS.			Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer			no	no	DA	Farm	40		60		320											
		" Annie	"	F	Daughter	S	Nov.	1893	17	NS.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																						
		" Walter	"	M	Son	S	July	1899	11	NS.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																3	Yes	Yes	Eng				
		" Leo	"	M	Son	M	April	1836	25	NS.			Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer			no	no	M	Farm Labourer	40		60		360					7	Yes	Yes	Eng				
		" Catherine	"	F	Daughter-in-law	M	Sept.	1887	23	NS.			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes	Eng				
		" Laurence	"	M	Son	S	April	1911	1m	NS.			Irish	Canadian	R. Catholic																							
		Alfroucis Harold	"	M	Grandson	S	Jan.	1903	8	U.S.A.	1909		French	Canadian	R. Catholic	None																						
147	152	Butler Joseph	"	M	Head	M	June	1854	56	NS			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer			no	no	OA											3	Yes	Yes	Eng				
		" Ellen	"	F	Wife	M	Dec.	1862	48	NS.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																						
		" John Joseph	"	M	Son	S	Nov.	1898	12	NS.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																4	Yes	Yes	Eng				
		" Eulalia	"	F	Daughter	S	March	1902	9	NS			Irish	Canadian	R. Catholic																							
146	153	Boyle John	"	M	Head	M	Oct.	1840	70	NS			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer			no	no	OA																		
		" Ann	"	F	Wife	M	Jan.	1841	70	NS.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																						
		" Isabella	"	F	Daughter	S	April	1886	23	NS.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																						
149	156	Goade Edward	"	M	Head	M	Aug.	1850	60	NS			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer			no	no	OA																		
		" Mary J.	"	F	Wife	M	April	1855	56	NS.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																						
		" Reginald	"	M	Son	S	Nov.	1892	18	NS			Irish	Canadian	R. Catholic	None																						
		" Mary	"	F	Daughter	S	Aug.	1896	14	NS			Irish	Canadian	R. Catholic																							
150	157	Donnellan Joseph	"	M	Head	M	April	1870	38	NS			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer			no	no	OA											7	Yes	Yes	Eng				
		" Beatrice	"	F	Wife	M	April	1883	23	NS.			English	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes	Eng				
		" Margery	"	F	Daughter	S	May	1901	9m	NS			Irish	Canadian	R. Catholic																							
		Eastman McFarlane		M	Boarder	S	Aug.	1851	59	NS			Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer			no	W	No	Lumberwoods	10		60		320											
154	158	Mc Bride Patrick	"	M	Head	M	May	1857	54	NS			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer			no	no	OA																		
		" Mary	"	F	Wife	M	April	1873	38	NS.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																						
		" Ernest	"	M	Son	S	Aug.	1899	12	NS.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																6	Yes	Yes	Eng				
		" Stella	"	F	Daughter	S	Aug.	1902	8	NS			Irish	Canadian	R. Catholic																							
152	159	Bradley Matilda	"	F	Head	S	March	1868	42	NS.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																							
		" Hugh	Whitehaven	M	Father	W	May	1827	84	Ireland	1853		Irish	Canadian	R. Catholic	Postmaster	2	2	67																			
		" Denis	"	M	Brother	M	Nov.	1861	43	NS.			Irish	Canadian	R. Catholic	Miner																						
		" Susan	"	F	Sister-in-law	M	Oct.	1882	28	NS.			English	Canadian	R. Catholic	None																						
153	160	Seaman James	"	M	Head	M	Feb.	1870	40	NS			German	Canadian	R. Catholic	Labourer	5	0	0				no	W	no	Cumberwoods	20		60		180								
		" Caroline	"	F	Mother	W	March	1843	67	NS			German	Canadian	Lutheran	None																						
		" William	"	M	Brother	S	Oct.	1884	26	NS			German	Canadian	Lutheran	Labourer	2	0	07		no	W	no	Cumberwoods	15		60		120								
		" Gladys	"	F	Sister	S	Nov.	1896	14	NS			German	Canadian	Lutheran	None																9	Yes	Yes	Eng				
154	161	Boyle Thomas	"	M	Head	M	April	1877	34	NS			Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer	0	4	00		no	W	no	Farm															
		" Catherine	"	F	Wife	M	Oct.	1878	38	N.S.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																						
		" Frederick	"	M	Son	S	June	1905	5	NS.			Irish	Canadian	R. Catholic																							
		" Randall	"	M	Son	S	Jan.	1909	2	NS.			Irish	Canadian	R. Catholic																							
		Purdy Eva	"	F	Boarder	S	June	1890	20	NS.			German	Canadian	A. Baptist	Teacher	3	0	00		no	H	no	Pub. school	12		30		150								
155	162	Hamilton George	"	M	Head		Sept.	1848	62	NS		1887	English	American	Methodist	Cabinet Maker	None																					
156	163	Mc Bride Patrick	"	M	Head	S	July	1846	64	NS.			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	2	0	50		no	no	OA																
		Crowe Dorcas	"	F	Servant	D.	Aug.	1860	50	NS.			Irish	Canadian	R. Catholic	Housekeeper	2	0	08																				
		Weagle Robie	"	M	Lodger	D	Nov.	1885	25	NS.			German	Canadian	R. Catholic	Labourer	5	0	0		no	W	no	Lumberwoods															
136	162	Mc Bride George	"	M	Head	M	March	1875	36	NS.			Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer	5	0	0		no	W	no	Cumberwoods															
		" Mary	"	F	Wife	M	April	1886	25	NS.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																						
		" Horace	"	M	Son	S	Nov.	1907	3	NS.			Irish	Canadian	R. Catholic																							
		" Bernard	"	M	Son	S	Dec.	1910	5m	NS.			Irish	Canadian	R. Catholic																							
157	163	Corrigan John	"	M	Head	S.	Dec.	1853	57	NS.			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	0	0	50		no	M	no	OA															
		" Hannah	"	F	Sister	S	April	1851	60	NS			Irish	Canadian	R. Catholic	None																						

50